

Pahrdrukāt, kaut weenu idie  
eewetofu dīeefmu, alīeegts.  
Zeni. līk no 11. marta 1908. g.

# Latweešbu štreblneeku dšeešmas.

.....

Īrahjumā šakopotas weenigi tās dšeešmas, kuras dšeed  
Latweešbu štreblneeku pulkos.

.....

Šakopojušchi  
J. Poreets un A. Tupinšch.

.....

Rigā, 1917. gadā.

Latvian National Library  
Riga, Latvia  
1917

1917

Latvian

Latvian

1917

---

Печатать разрешается воен. ценз. Рига, 14 января 1917 года.  
Drukats B. Dihrika un beedru drukatawd, Rigd.

---

Latvian National Library  
Riga, Latvia  
1917

1917

Latvian

Latvian

1917



Riga 1917

## Breetschwahrds.

No firmās senatnes latweeschu tautas dsihwē dseefma eenem redsamu weetu, jo ikkatram jau masam mahte eelikusi schuhpuli dseefmu wahzeliti. Mehš mihlam tautas dseefmas, dseefmu swehtkus, uš kureem arween pulzejas tuhftoscheem dseedataju.

Tagad mehš pahrdshwojam dsiki šwarigu un wehsturisku laikmetu, kad wislabafais tautas seeds, wisdischakee tautas dehli zehlās, apjosa sobenu un gahja šargat tehwu semi. Latweeschu strehlneefos atspogulojas muhsu tautas dwehsele, kura pilna augstas un swehtas mihlestibas pret šawu tehwiu un dsimteni, tā ispluhst wīnu dseefmās. Wisgruhstakos un preezigakos brihschos mehš dseedam dseefmas, kuras dod jaunus spehtus un katra širdi iswilina šelta šapnus par to, tas palika aij muguras dsimtenes sehtā, par muhsu tuwām un mihlām širdim.

Dseefmās eelika muhsu tiziba uš škaistaku nahkotni, kad atšwabinās Kursēmi, tur dsirkst muhsu spehts un špars. Šchinis dseefmas, kuras šche šakopotas, isteikta muhsu šajuhsta, brihscheem jantra, maiga, kad wajadsigs, tad spehzigā un drošča, kad gatawi atdot šawu dsihwibu par dsimteni.

Kad klusos, tumšos wafaros iseji is semnizas, tad dsirdi mihlas dseefmas, kuras šafilba muhsu weenšaršcho dwehšeli. Kad šelta dsirkstis pazelas pee ugunškura pahr preeschu galotnem, tad zik šparigi štan latweeschu strehlneefu dseefma.

Mehš neefam atkal weeni, juhs muhsu tuwejee arweenu pee mums muhsu dseefmās...

Dezembri, 1916. gadā.

Jahnis Poreets.  
Arturs Tupinšch.



## 1. Deews, fargi Keilaru.

Wallis himna.

Deews, fargi Keilaru, dod winam spehku  
Waldit par slawu, par slawu mums!  
Lai eenaidneeki trihz preekich wina rokas!  
Sargi, fargi, Deews, Keilaru!

Deews, swehti Keilaru, ichis semes tehwu!  
Peechikir tam wifadu labumu!  
Dod semei gaischibu, dod weselibu!  
Swehti, swehti, Deews, Keilaru!

Deews, uftur Keilaru meerâ un laimê,  
Lai ilgi preekâ tas walda muhs!  
Lai prahta gaischiba wifur isplehichas!  
Uftur, uftur, Deews, Keilaru!

## 2. Deews, swehti Latwiju!

Deews, swehti Latwiju,  
Muhf' dahrgo tehwiju,  
Swehti jel Baltiju,  
Ek swehti jel to!

Kur Latwju meitas seed,  
Kur Latwju dehli dfeed,  
Dod mums tur laimê deet,  
Mums Baltijâ.

## 3. U! preekichu!

Мелд. По улицамъ пыль подымая.

Pu zeliimees, latwijas dehli,  
Muhs tehwieme palihgâ jauz.  
Tâs waimanas auils ikan ischegli.  
To eenaidneeks posta un jauz.

Fel moltatees, latweelchi braftee,  
Fau lodes swilpj, granatas plihit.  
Fau Daugawu afinis fahrto  
Un brahli pa palauli klhif.

Redi, mihtà no dahriina iteidias,  
Dee zepures leedus ta ipraüchi.  
Tehws behrajo kumetu sedlo,  
Un mahliina karogu auchi.

Mehs atstahim lihgawas, mahtes,  
Un wifu, kas mihtich mums un dahrgs.  
Mehs mirsim preekich tehwijs swehtàs,  
Deews lehmis un liktens tik bahrgs.

Uf preekichu, juhs latweefchi jaanee,  
Muhs swehtis sentehwu gars.  
Uf preekichu, juhs ofolu dehli,  
Muhs modina Imantas ballis.

Mehs tehwelemes brishwibu pirksim  
Ar ainiim maksalim to.  
Tàs saulainàs deenas mehs došim  
Un zeribu sen soloto.

Redi, saulè ipihd ichkehti un laistas  
Mirdi sobens, no lemehda kalts,  
Tur latweefchu itrehtneeki braldtee  
Eet eesahkt zihnu no jaun'.

Pa preekichu eet duhtigais wirineeks  
Tehws saldateem, kara wihrs drofichs.  
Tam ušwaras aplina firdi,  
So leko tam karaspehks mošichs.

«Uf preekichu, juhs tehwijs dehli,  
Uf preekichu!» Tà wadonis teiz.  
«Mehs ušwaru gušim waj mirsim»,  
Tà ošrà rota to šweiz.

Un drofcheem šoleem uf preekichu  
Eet tautas šepnoms un gods.  
Tee tautai brishwibu nešis,  
Teem ušwaras wainags taps dots.

#### 4. Ušwaras špošchumà.

Ušwaras špošchumà — mirdišichà košchumà,  
Karogi pliwinas — saulè un wehjà  
Tahlu škan kareiwju ballis.  
Waroni šchurpu iteidi zihninà špehjà  
Naidneekam peenahzis gals.

Kluša, kluša šatwju šeha  
Širma mahte weena miht,  
Lehni, lehni ašru pehrles  
Kalsnàm rokam pahri kriht.

Sweichajá tahlumá — uswaras gahjumá,  
Tehrauda schkehpi mirdi tuhktoschás rokás  
leefmás wijs sagruhít un schkihít  
Schahweeni. grahweeni mahkonos lokas,  
Stahwi kriht, — alinis lihít.

Mahte mihlá, ko tu raudi,  
Tidsehs skalu, gulet ej,  
Welti, welti dehla gaidi,  
Welti ruhgtas al'ras lej.

### 5. Uí karu, uí karu!

— Uí karu, uí karu, uí niknu karu  
Eet tautas kareiwji,  
Eet dseedadami  
Satreekt, sagraut  
Germaneeschu waru,  
Satreekt, sagraut  
Germaneeschu waru.

Nebihstees naidneeka tumichajos ípehkus,  
Nebihstees warmakas  
Bruhotu roku.  
Satreeks, lagraus  
Germaneeschu waru  
Satreeks, lagraus  
Germaneeschu waru.

Dos Deews kareiwjeem jo ítiprus ípehkus,  
Dos weikfmi, dos laimi —  
Uíwaru díschu.  
Satreekt, sagraut  
Germaneeschu waru,  
Satreekt, sagraut  
Germaneeschu waru.

### 6. Saule lez un karífi kwehlo.

Saule lez un karífi kwehlo,  
Sutas kumelíchi ahtri íkreen,  
Katru deenu, katru ítundu  
Tahlak paleek díimtene.

Sweika paleez líhgawina,  
Saule lez un gailma aufi.  
Reif pee zela wihra kruhtim  
Warefi tu maigi ínaufi.

Nefehro, kad gruhti klahjas,  
Kad man peenahks pehdejs brihd's  
Un pahr galwu lidinafees  
Baltais nahwes engelifs.

Tapat ari sweichā malā  
Wehfas smiltis mani klahs.  
Tapat laule, tapat mehnefs  
Manu kapu apipihdēs.

## 7. Wifem rofes dahriā feed.

Wifem rofes dahriā feed,  
Manas rofes nefeedeja,  
Waj tadeht nefeedeja,  
Ka es augu kara wihrs ?

Schuhpo mani, mahmulina  
Tu wairs ilgi neiduhpofi.  
Schuhpos mani kara wihri  
Kara wihru laiwinā.

Nu ar Deewu! tehws, mahmina,  
Nu ar Deewu, lihgawina.  
Deews lihdsefi ildeenefi,  
Pahrnahks mahjā atpakaļ.

Parnahks mahjā atpakaļ  
Redfēs tehwu, mahmulina,  
Redfēs tehwu, mahmulina,  
Redfēs sawu lihgawina.

## 8. Ailjahja latweetis.

Tur ailjahja latweetis pahr pašauli tahlu  
Uī kumela italta, kā dimdeja ween.  
Uī muhichu wiafch atstahja dlimtenes malu,  
Tam nolemts bij sweichumā palikt arween.

Par welfi to jaunajā lihgawa gaida,  
No ikumjām un behdām tai nomahkts ir prahts.  
Par welfi ta ikafus uī wakareem raida,  
Waj pahrnahks reif mahjās sen gaiditais draugs.

Tur wakaros puteni kaukdami greefchas  
Un kalnos un pakalnos schaufmigi schrahz,  
Kur egle pee preedes kà draudfibà ipeefchas,  
Tur latweefcha kauli ar meerigi bahl.

Wehl mirdams wiand luhdàs it ichehli un druhmi,  
Lai meefas ar semi apberot gan.  
Uj kapa lai safotu kadiku kruhmi,  
Par latweefcha nahwi kas leezinat war.

## 9. Nu ardeewu, Widlemite.

Nu ardeewu, Widlemite!  
Nebuhichu wairs Widlemè;  
Pe-eefichu wairs sawà walà,  
Zeema durwis wirinat.

Lai aug puri, lai aug mefchi  
Kur gahj' zauri drafedams;  
Man nu drihi buhs jadrafè i  
Dahà kara pulzinà.

Kad mahmija to redsetu,  
Kà pufchkoja taw' dehlia,  
Tad tu wairs gan neraudatu  
Sawa dehla auklejum'.

Uiwilks kara mehtelitti,  
Uiliks kara zepurit,  
Eppofis ar sobentiau,  
Zels uf italta kumelia'.

Dieedadami, ipehledami  
Eenaidneekus ufwarès,  
Dieedadami, ipehledami  
No karina tas pahrnahks.

Latw. lautas dieelima.

## 10. Schurp, brahli, uf kauju pee leelgabaleem.

Meld. На верхъ вы, товарищи.

Schurp, brahli, uf kauju pee leelgabaleem.  
Sahkt zihnu itarp diihwi un nahwi  
Mehs tehwiwu neatdolim eenaidneekam  
Kamehr mehs ween diihwi wehl buhfm.

Uf karu, uf kauju muhs signali lauz,  
Tur nejaukee wahzeefchi gaida.  
Mums pahripehks, teem jamirit, mehs lauzam urà,  
Jo muhsu lodes tos baida.

Sprahgt granatas, bumbas un šrapneli plihit,  
Sem kahjam dimd seme un breeimas draud  
Dšird ņeahweenus, waimanas, dahrdeeni duhz,  
Wirs semes pluhit ašiuu ņtraumes.

Nu pehdejā ņtunda ir nahkuie mums  
Sem lepnejās latwijas fara!  
Juhs mihtajee dšimtenē Deews lai ar Jums  
Mehs miršim preekšči Kreewijas Zara.

## 11. Tehwija, kad lauz, mums jaeet.

Tehwija kad lauz, mums jaeet  
Kamehr wehl ir jauns un jauks  
Sobeni noturet waru patronas un ņlinti garu  
Miistahwet tehwu semi drošči.

Nu ar Deewu, tehws un mahte  
ņenoškumiteet manis dehl  
Lai gan no jums ņškirtees gruhti, tomehr Deewa ņinā kluhšču  
Tapehz neņop behdigi.

Nu ar Deewu, manu mihto,  
ņeņfraudi ašinas, nes ņchis behdas pazeetigi,  
Dodees garā lehnprahtigi,  
Deews ņin muhtu likteni.

## 12. Ščurp, beedri, uš kauju.

Me'd. На верхъ вы, товарищи,

Ščurp, beedri, uš kauju pee lošchimešejeem  
Sahkt kauju uš dšihwib' un nahwi.  
Mehs tehwiu neašdošim eenaidneekam,  
Kamehr ween ņik dšihwi buhšim.

Uš preekšču juhs beedri  
Muhs aizina darbs.  
Par tautas un tehwijas brihwi  
ņaw jataupa ņweedri.  
Lai liktenis ņkarbs,  
Lai eeguhtu labaku dšihwi.

Ščurp, beedri, uš kauju jau ņignali lauz,  
Kur nekreefnais wahzeetis gaida.  
Mums pahripehks teem jamiršit uš preekšču urā  
Jau eenaidneeks lodes ņčurp raida.

Lai eenaidneeks baida tas neipehs neko  
Buhs muhjejeem eeroticheem flawa.  
Muhs ufwara gaida waj sinat juhs to,  
Par muhjejeem itipraku nawa.

Plihit granatas, bumbas un idrapneli kauz,  
Sem kahjam dimd seme, draud breefmas,  
Dliird waimanas, schehlabas dahrd wijs un trihz,  
Uf femes pluhit aifau itraume.

Lai idrapneli grauhas, lai druhmi tee idrahz  
Mehs drofchi uf preekichu tik eefim,  
Mums firdis pukit itraujas un drofchs mums  
ir prahts,  
Par leelakam breefman mehs imeefim.

Kaut nahwe mums imaida mehs nebaidamees,  
Mehs tomehr few ufwaru guhlim.  
Daudf laba muhs gaida lai itaturamees,  
Tad driht ween pee ufwaras kfufhim.

Ja pehdejã itunda iz nahkufi mums  
Sem warenãs kreewijas itagã  
Juhs mihtajee dlimtenẽ Deews lai ar Jums  
Mehs miritam preekich Kreewijas flawas.

### 13. Pee Daugawas.

Pee Daugawas uf winas kraiteem,  
Sul nofchauts latwij's fargatajs.  
Sul jauneklis ar waigeem bahleem,  
Schis tehwu femes fargatajs.  
Winich daichu eenaidneeku ittis,  
Lihidf pats no lodestfrahpits kritis.

Uf peeres tam wehl nahwes itweedri,  
Naw ilgi kamehr itiditlis,  
Tam garam aifeet zifnas beedri,  
Neweens to ne-eeraudlija.  
Pehz krituficheem naw wafas praht,  
Nedf tos par kaujas lauku laht.

Bet tahli, masã itabinã,  
Kur winã mihtã dlimtene.  
Sehd winã tehws un mahmulina,  
Un winam mihtã meitene.  
Par wehti tee nu fimas gaida,  
Ko dehls no kara lauka raida.

Tehws pazel azis, faleek rokas,  
Tam ir ap firdi ikumjigi.  
Deews laikam wiau projam fauzis,  
Tas saka itin behdigi  
Un mahte eebilit schukitedama,  
Wirich nawa diihws, bet laikam  
miris buhs.

Bet jaunà w ezos meerinaja,  
Kaut pate lihdi teem raudaja,  
Jo mahjās ta to wairs negaida,  
Bet luhgichanas uf augšchu raida.  
Ta firds kas fowi tagad mihle,  
Ta muhicham tew neaimiris.

#### 14. Latweešchu štrehneeki.

Meld. По улицамъ пыль подымая.

Mirdiſot ſchkehpeem ſelt ſaules ſtaros  
Tauru ſkanas wiſnojas ſchurp.  
Zauri piſehtas wezajeem wahrteem  
Atnahk latweešchu ſtrehneeku pulks.  
Zauri piſehtas wezajeem wahrteem  
Atnahk latweešchu ſtrehneeku pulks.

Redi aif aiskareem augſtu pee loga  
Meiſtchu aztinas ikumji kà mirdi.  
Domà ſtrehneeki meiſtcha ir daila  
Waj kahds brihnums ka eeſiſt jau firds.  
Domà ſtrehneeki meiſtcha ir daila  
Waj kahds brihnums ka eeſiſt jau firds

Uī meeru jau ſtrehneeki dodas,  
Ir puſnakts un wiſi jau dus.  
Wezà dahrià ſem oſola ſareem  
Mainas ſkuhpiti, bet oſols zeeſch klus.  
Wezà dahrià ſem oſola ſareem  
Mainas ſkuhpiti, bet oſols zeeſch klus.

No rihta ſelt ſaules ſtaros  
Mirdiſot ſchkehpeem un ſehni pehz taktis  
Dodas ſtrehneeki ſihwajà kaujā  
Kas ir bijis to neſtanſta nakts.  
Dodas ſtrehneeki ſihwajà kaujā  
Kas ir bijis to neſtahita nakts.

Redi ail aiskareem augstu pee loga  
Meistchu aztinas ikumji kà mirdi.  
Domà meistcha waj redieschu sehnu  
Kura deht klusi ikumit mana sirds  
Domà meistcha waj redieschu sehnu.  
Kura deht klusi ikumit mana sirds.

Jau trakot sahk rudera wehji,  
Brahtu kapenem pahri tee ikreen.  
Bahla meistcha kop kapu ar pukem  
Ruhgtas ruhgtas aaras lej  
Bahla meistcha kop kapu ar pukem  
Ruhgtas ruhgtas aaras lej.

Atdsejojis J. Bankaws.

### 15. Nu dosimees zetà!

Nu dosimees zetà ar taurem, baiunem,  
Ar preezigàm dseemam ul sweichàm semitem!  
Lai ufwaras saule tehwu semè ipihd  
Un seedu laiku zeriba wisur miht!

Lai turamees kopà, kà labi draugi mehs,  
Kad nahwe muhs beedè un dachiam azis shehd!  
Lai pelna muhtu tauta jaunu god'  
Un dodam wileem wahrmakeem tainu fod'!

Tas wirineeks lai diihwo, kas droichti preekchià eef!  
Mehs ejam tam pakal ul karistu zihraas weef,  
Nu iteidsam mehs, kur lodes swilp un duhz  
Un leme muhtu afinis eekchià suhz.

Waj ballotees, drebet no nahwes breeimam buhs?  
Kaut latweefis pirmajàs rindàs itahdits kluhit!  
Zik saldi dus, kas tehwu semè mirit,  
Tam mahjàs mihto aaras godam birit.

### 16. Kareiwja liktens.

Meld.: По улицамъ пыль подымая.

Starp iemnizas tichetrajàm leenam,  
Skan imeekli un dseemina trihs  
Ji brachtajo kareiwju kruhtim,  
Tà dseedot teem peenahk jau rihts.

Ar dseemam ul kauju tee iteidsas,  
Ar dseemam iem lodem tee trouz.  
Par nahwè un breeimam tee imejas,  
Kur granatas, idirapneli schahz.

Par dahrgajo diimtenes ņemi,  
Bei ballem pret nahwi tee eet.  
Ja diimtene pŕafa. Ak ņemi!  
Schis upurs preekich Tewis naw rets!

Bet pahri tur Daugawai mahjās  
Skumit lihawas, mahies teem rayd.  
Pee debefs raug ņeeimas kur wijas  
Tur mahminai ņaulite imaid.

Bet warbuht jau krituņichi wiini  
U dieltrajas ņemes tee dus.  
Tik druhmi ņchalz Daugawas wiini!  
ņiņ ņahpem ņirds ņagrauta pukņit.

B. Bankowņiņis

## 17. Druhmas, druhmas wezās preedes.

Meld. : Mahte mihtā ko tu raudi.

Druhmas, drumas wezās preedes  
Tikai klufu wehņinich ņchalz,  
Karewji, kas juhs gan gaida  
Diirdot kā jau lodes ņchnahz  
Projam, projam beedri ņauz juhs  
Karitā zihnas uguni.  
Tehwijas warenā, brihwajā zihninā,  
Brihwajee latweeņichi tehwijas labā  
Wahzeefņiteem waru jau lauņch.

Bahli, bahli mehneis itari,  
Tikai klufi wiini waid.  
Daugawa pehz kā tu raudi,  
Kas gan tewi ņahpina!  
ņchieh man braņchos latwju dehlus,  
Kas eet zihnas uguni.  
Tehwijas warenā un t. t.

Druhmi, druhmi nahwes ņaukā  
Nahwe tumichā apkahrt klihit.  
Klufi atikan ņahpu waidi,  
Daudi uņ muhichu azis ņlehdi.  
ņtdewāt juhs ņawas ņirdis  
Seedojāt preekich diimtenes.  
Tehwijas warenā un t. t.

Beedri, beedri korp juhs wiifi,  
Kas man mihti dahrgi bij.  
Klufá íafá kopu kalná  
Kruits ul kapa íaulé mirdi  
Dufeet íaldi kreetnee beedri,  
Kritát juhs ká waroni.  
Tehwijás warena un t. t.

H. Bankowltfidis.

## 18. Kara wihri behdajas.

Kara wihri behdajas  
Áíinaíka gáíma auit;  
Kara wihri behdajasi  
Áíinaíka, áíinaíka gáíma auit.

Nebehdajeet kara wihr'  
Sudrabota íaule lez;  
Nebehdajeet kara wihri  
Sudrabota, íudrabota íaule lez.

Sniga íneegi putinaj',  
Stalti jahja kara wihr';  
Tahlu gahja nepalína  
Waj buhs mani, waj buhs mani bahlenin.

Íahja, jahja tahlu tahl'.  
Íeelu tahlu íweííhuma;  
Tehwu íemei gruhti íaiki  
Dehleem íaeet, dehleem íaeet  
palihgá.

Tehwu íemes íihweíííí  
Pirkím mehs ar áíinim;  
Tehwu íemes míhíeíííí  
Mehs ar darbeem, mehs ar darbeem rahdííim.

## 19. Mofítatees ~ nahkat.

Mofítatees íatwíjás ílawenee tehlí  
Tehwíju íargat kad negaííi kauz; ~  
Kurfemes bahlííal, Wídííemes dehlí  
~ Steidlígá zíhaá juhs palihgá íauz.  
Ul áíins kauju, ul íaííííbas kauju  
Ul íreekíííí írauz íatweeíííí ííreíííííííííí pulks.

Nahkat un dodat mums wezajo garu  
Skaudrais sobens lai wahrmakus zehrt,  
Nahkat ar jaunekla firdi un iparu  
Eefim mehs uiwarus wahrtus mums wehrt.  
Uf afins kauju, uf taisnibas kauju  
Uf preekichu trauz latweeichu itrehlneeku pulks.

Sirmajās mahmulas Daugawas klehpl  
Afins wilai tik baismigi pluhit,  
Katrā latweeichu sehtā un mahjā  
Dedligas firdis nespehkā luhit.  
Uf afins kauju, uf taisnibas kauju  
Uf preekichu trauz latweeichu itrehlneeku pulks.

## 20. Tur, kur ofoli.

Tur, kur ofoli lalo tumichlali,  
Tur ar wihri itahw kas nebehdā nahw'  
Sche ir Latwija, tur ir Baltija,  
Mana mihlā dahrgā Tehwija.

Tur, kur upmalā ganinich trallina  
Hrajs wagu dien imagi nopuhichas  
Sche ir Latwija, tur ir Baltija,  
Mana mihlā dahrgā Tehwija.

Tur, kur prest man Latwju dseemas fkan,  
Tur, kur mihlakā jautri uifmaida  
Sche ir Latwija, tur ir Baltija,  
Mana mihlā dahrgā Tehwija.

Tur, kur redset war smilichu kalnu ar,  
Tur guf weztehwi len jau gulditi.  
Sche ir Latwija, tur ir Baltija,  
Mana mihlā dahrgā Tehwija.

## 21. Kara wihri, kaujā.

Kara wihri, kaujā, kaujā  
Kara taures aizina,  
Afinaiais rihts jau auis  
Brahli efeet waroni.

Neraudat juhs wezās mahtes,  
Neraudat juhs lihgas,  
Tehwu semei gruhti laik  
Dehleem jaet palihgā.

Mahmulina, lihgawina  
Sweikas wifas sehtinā,  
Gaideet mahjās, gaideet mahjās  
Tehwu iemes fargatajus.

Aiinainais rihts jau aufa  
Saule grima afinis,  
Tehwu semi fargadami  
Latwju dehli nahwē cet.

Wereet wahrtus, latwju meitas  
Kara wihri mahjās nahk,  
Eenaidneeki uwarefi  
kaunā wara lalaufta.

Sweika, sweika mahmulina  
Sweika mihtā lihgawa,  
Sweika wifa latwju ieme  
Tawā klehpi atkal es.

## 22. Ak, lakitigala, nedseedi.

Ak, lakitigala, nedseedi  
Pee muhtu buhdqs sehrigi,  
Mums nakti jabuht nomodā  
Sirds kuhit mums weenās ichehlabās  
Sirds tawām sehram lihdii juht  
Ka lihif un rimif un pluhif,  
Ak, lakitigala, nedseedi  
Pee muhtu buhdās sehrigi.

Mums nakti jabuht nomodā,  
Mums gaiimas naw ichal buhdinā  
Te uguns, duhmi wiriā kuhp  
Te sehni muhtu diihwe druhp,  
Te sehni tā kā pulkstens lit,  
Tā muhtu suhrā diihwe rit.

Tu ichuhpofees wehl saikanās  
Bet mums ir jasehd tranichejās,  
Tew muhtia rihtos rafa, seits,  
Mums wezais flogs uf pleza welts.

## 23. Karoga dieefma.

Brahli, nu rindās šaitahjatees,  
Eenaidneeks dšimteni afnemt mums draud,  
Zihnā par latwiju pulzejatees,  
Postitā dšimtene sehro un raud.

Schurp latwju dehls  
Mums šaws karogs zehls  
Imanta nu tautu karot šauz,  
Sobens afs un špoichs  
Kaujā eju droichs  
Lai ar šwilpodamas lodes kauz.

Brahli, lai šwehti apšolamees  
Brihwibai, taišnibai, dšihwof waj mirt,  
Karogu apšargat apšolamees,  
Muhs no ta weenigi nahwe war šchikirt.

Brahli, lai šwehts mums latweeichu gods,  
Kruhtšs lai weenmehr pukit warona širds,  
Karogs kas zihnikau laikos mums dots  
Muhšcham lai laimigai latwijai mirdi.

## 24. Pirms kaujas.

Meld.: Brahli, ichodeen preezaj'tees.

Kaujā ichodeen jadodas  
Mums ir wišeem droichs,  
Ne no ka naw jabaidas, ~  
Uš kara buhs (droichs) koichs.  
Turetees buhs tikuchs,  
Jo mehš ešam waroni, ~  
∴ Tas mums nehš šlawu. ∴

Kaujas pehrkonis lai duhz,  
Ušwaru lai guhtu,  
Preezigi lai pukit mums kruhts,  
Droichs lai katris buhtu.  
Zihnamees preekich tehwijas.  
Katris lai tad ušmanas, ~  
∴ Kā war štahwēt godam ∴

Wifu niknā kaulinā  
Lai ar nedšird naidas,  
Lai pat nahwes šfundinā  
It neweens nebaidas.  
Muhtu augitais ušdewums, ~  
Šazihnas par brahšeem mums,  
∴ Preeks lai širdis pilda. ∴

Warbuht rihtà kritufchi  
Dafchs labs mehs jau buhtim.  
Warbuht ari ipihdofchi  
Ufwaru mehs guhtim. —  
Talab drofchi jazihnás  
Mums deht fawas brihwibas, —  
::: Lai ar kaujá křiftu. :::

## 25. Nahz, mihtotà meitiá!

Nahz, mihtotà meitiá, lihdi zihniá,  
Nem nahwigo eerozi roziná.  
Mehs abi daudi zeetufchi latweefchi,  
Mums kopeji fkaugi un naidneeki.

Muhs faweenos pluhitofchas afinis,  
Tas buhs muhtu fwehtibas preesteris  
Un eeroftu trokfnis buhs muftka  
Par laulibas kihlu buhs ufwara.

Fa kritifim fihwajá zihniá,  
Par algu buhs muhtchiga peemina.  
Nahz, mihtotà meitiá, fneedi fkuhpfitu wehl,  
Lai mirftot naw nejuftas laimes fchehl.

## 26. Dihwains joks.

Waj tas naw weens dihwains joks, dihwains joks, dihwains joks  
Faunam tehvam ififits logs, ififits logs, ja! —  
Par fchauró eelu ejot, par fchauró eelu ejot —  
Tam eepatikás fwejot, tai behriu birifitè.

Kamehr kundfei galwa fahp, galwa fahp, galwa fahp  
Wezais tad uf mefchu kahp, mefchu kahp, ja! —  
Uf fafo behriu birli, uf fafo behriu birli,  
Kur pogà lakftigalas, tam patihk pafitaigat.

Pretim nahza fkužite, fkužite, fkužite  
Dafsa tà kà pukite, pukite, ja!  
Ar farkan balteem waigeem, ar farkan balteem waigeem  
Un debefs filàm azim, lihdiiga engelim.

Schis nu fahk tai peeglauftes, peeglauftes, peeglauftes,  
Un jo zeefdnak peefpeeftes, peefpeeftes, ja! —  
Bet kad wairs naw ar godu, bet kad wairs naw ar godu,  
Ta fmehré fchim par podu, ka femè nowefas.

Nahk ichis mahjās kundie praī, kundie praī, kundie praī.  
Kur ichis peeri nodauļijs, nodauļijs, ja! —  
Schis melus preekichā neidams, ichis melus preekichā neidams  
Un kruiftus preekichā meidams, ka krihtot nodauļijs.

Peļz kad runas apkahrt ees, apkahrt ees, apkahrt ees.  
Wezais tad nu peekerts teek, peekerts teek, ja! —  
Ar kaina zihmi peerē, ar kaina zihmi peerē,  
Lai ichis wairs nelchpīguleerē, tai behria birsiitē.

## 27. Swehts wakars.

Swehts wakars nu ir peenahzis, peenahzis —  
Un es pee meitas aļgahjis, aļgahjis. (2)

Labs wakars mana mihtakā, mihtakā  
Waj gaidij mani ichowakar, ichowakar. (2)

Kas tu man welns par mihtako, mihtako  
Ka tu tik reti pee man nahz, pee man nahz. (2)

Man paštai tuwu kaiminos, kaiminos,  
Kas ikwakarūs pee man nahk, pee  
man nahk.

Kad Tew ir tuwu kaiminos, kaiminos,  
Tad mums diweem ir jaichķiras, jaichķiras.

Ja mums diweem ir jaichķiras, jaichķiras  
Tad seme pluhdis aļarās, aļarās.

Lai Deews dod jauku laizinu, laizinu  
Kas ichahwē muhtu aļarās, aļarās.

## 28. Likpens lehmis, projam jaet.

Likpens lehmis, projam jaet —  
Nu ardeewu fehwa nams.  
Tahlumā man zela mehrķis,  
Neaifneedlams, ne sinams.

Saule lez, un jahrti kwehlo,  
Suta kumelichs tahlak ikreen,  
Katru brihdi, katru itundu,  
Tahlak paleek diimtene.

Sweika paleez lihgwina,  
Gaisma ault un swaigines dfeelit.  
Wehl pee kara wihra kruhtim,  
Sribi tu it faldi inauit.

Gruhti ſchirtees, katram linams,  
Daſchas aſaras nobirſt,  
Deews ſin kahdā meiſcha malā,  
Htiſahts weentuls nenomirſt.

Nenokumt, kad gruhti klaſiees,  
Un kad peenahks pehdejs brihds.  
Kad wirs galwas lidinaſees,  
Bahlais nahwes engelis.

Tāpat ari meiſcha malā,  
Smilſchu kaudſi wirſū behrs,  
Tāpat ſaule, tāpat mehneis,  
Manu kapu apgaimos.

Tikaj truhks tās mihlās rokas,  
Pukites kas aplaiſta,  
Kas no kapa truhdeem zelas,  
Karitā ſaulē ahtri wiht.

Tur kà waronis es duſelch',  
Dihwiſu kas atdewis.  
Un kad kara pehrkons rimlees,  
Meers buhs maneem pufekleem.

## 29. Ak, Daugawa, tās ſaites raiſi.

Ak, Daugawa, tās ſaites raiſi  
Par gadeem ſimteem tuhkiſoſcheem.  
Wairs nenahk atpakat ko gaidi,  
Tu ſen jau, ſen jau meerā dus.

Pat daſcha mahte ſawu dehlu  
Preekich ſewis ween tik audſira.  
Bet eedomajot wiis par weſlu,  
Pat ſaiks ic klaht kad jaſchiras.

Es netizu wairs dihwes ſwaneem  
Es tizu ſawai ſirdij ween.  
Es ehrgleem netizu kas augſtu  
Pret wehtru un pret ſauli ſkreen.

Es ſaldos ſapnos ſeedus pluhzu  
Jo tajos pateeliba dus  
Pee dihwes klintim ſeeta ſaiwa,  
Kas pahrbrauks ſahpju uhdenos.

Dee fewis greechos fewi grimitu  
Sew nefu mirklus faldakos  
Pats lawu fauli rihtos fweizu  
Pats apraudu to wakaros.

Ej draugs pret kalneem un pret lejam  
Kamehr ween tawi walgi twihkit  
Es sinu reif ar tawu galwu  
Ul lahpu rofem dufer liks.

### 30. Kara wihra liktens.

Solo :

Jau feedonis imaida un burwigs top meichs,  
Ji klintim redi ftrautiaus fkrejam.  
Ak dsimtenes laime, kas preti mums dweich —  
No frontes ul fronti mehš ejam!

Koris :

Tahtak tik trauz, tahtak tik trauz, —  
Kara wihram baudit naw lauts!

Solo :

Scheit jaukaja feedoni patihk man buht,  
Kur mahkilai naw jaklausas laimi.  
Ai mahte, ai mahte lauj weenreif eeguht  
Man dsimtenes meeru un laimi!

Koris :

Laime driht suhd, laime driht suhd, —  
Kara wihram to neeeguht!

Solo :

Maht, rauges, kur jaunawa laiwinā brauz,  
Sirds manim deht winas waj beidfas,  
Bet tomehr man tuwotees winai naw lauts,  
Tik projam no manis ta fteidfas!

Koris :

Projam tik brauz, projam tik brauz, —  
Kara wihram mihlet naw lauts!

### 31. Ak, Latwija, kur tawi dehli.

Ak, Latwija, kur tawi dehli  
Par malu malam kaifiti  
Dafchs aifeet karitā kara kaujā  
Dafchs aifeet tahtā fweichumā.

Ek, Daugawa, kam tu muhs ichkihri  
No dsimtenes uf sweichumu.  
Daudi afaras mums toreis lija,  
Ko tagad isteikt nespehju.

Ek, Daugawa, tu no sen gadeem  
Daudi afaras fanehmali,  
Pee behrneem, wezakeem un radeem  
Pat lihgawam mihsot ichkihruhi.

### 32. Liktns bahrgs speeschi muhiu muhscha deenas.

Liktens bahrgs speeschi muhiu muhscha deenas ;  
Muhiu deenas mums ir skumigas.  
Lai me kas mums imaidija tik reti,  
Suda manim agrā jaunibā.

Tiklindi jauniba man sekot sahka,  
Suda gadi kara klauibā.  
Brihwibu un preekus manim leedja,  
Pirmā soli dsihwes wafarā.

Bēt wisbahrgaks liktns manim ichkitās,  
Sweichā malā, tahlos austrumos.  
Tur, kur simteem latwju dehli krita.  
Rihtpruifijas smilichu kalnajos.

Tur, kur eenaidneeku alee ichkehpi  
Wiāu al'nim laukus ilazija ;  
Zeetā akminainā lemes klehpi,  
Kaudiem wiāu meefas guldija.

Ek, zik apnikuichi mani zeli,  
Kahjas peekuhst wiāus staigajot.  
Kas zaur kalnu alam dšili rakti,  
Kur daudi wiāru sweedri illeeti.

Ek, zik apnikuichi mani zeli,  
Silais uhdens juhras platumā.  
Nediird latwju jaukās dseesmu ikanas,  
Kur ween rauges wiis ir noškumis.

Tā tik aiseet mani jaunib's gadi,  
Staigajot par smilichu kalnajeem.  
Bahle mani sahrtee roschu waigi,  
Domajot par laikeem pehdejeem.

Ek, zik apnikufe dobjā ikanā,  
Diirdama no otrā kalnaja.  
Kad no haideem leelgabalu sfobreem,  
Duhmi šili gaisā pazefas.

Tà luhk aifeet behdu pilnàs deenas,  
Peenahk, pahreet breeimū pilnà nakts  
Luhdsu Deewa ũchehligajàs rokas,  
Kas muhs ũargajis tik ũchehligi.

### 33. Atwerees tu tumšchais kaps un nemi.

Atwerees tu tumšchais kaps un nemi  
Sawā kũehpi beedrus krituščos  
Wahzu ašins kahrigajā roka  
Muhsu pulkeem to atrahwuši.

Kas wehl wakar drošči zihnā gahja  
Siteenus un nahwi nebijās  
Karogus kas drošči wiħzinaja  
Šchodeen dšetrā kapā atduias.

Winam blakus jaunawa dus daiša,  
Melnās azis zeeti ašwehtas.  
Baltās liju kruhtis puldu ũcheltas,  
Ašinis tās ũahrti kraħfojas.

Wini gahja zihnā kad tos ũauza  
Atweeglot muhsu likteni.  
Wahzu ašins kahrigajā rōka  
Šruhda winam lirdi ašmeni

Wehl par agri gawilejeet wahzi,  
Wehl naw muhsu karogs ũamihdits  
Wehl peħz ušwaram it ũpoščām, gaiščām  
Ašaušis mums jaukais ũawas riħts.

Wehl par agri gawilejeet wahzi,  
Tuħkroščis ũaħts uš juħsu galwam gul  
Wehl ũem ašinainā liħku auta  
Kaps buħs jums un juħsu mantojums.

### 34. Atgreelees, atgreelees wehl weenu reiš.

Atgreelees, atgreelees wehl weenu reiš  
Tu ũkaištā jauniba man tewis ũchehl.  
Kad mašišči es biju waj es to ũinaju  
Kaħds liktens mani gaida ũchaj behdu pašaulē.

Kad leels es ufaugu par pasauli man jakliht  
Bel ailstahwa un drauga man weenam jamaldas.  
Atgreesees, atgreesees wehl weenu reif  
Tu skalita jauniba man tewis schehl.

Juhs bargee liktens wilai man nahzeet palihga,  
Man sawa klehpi nemeet un mani fargajeet u. t. t.

Tapehz es sawas meelas eekich liktens wehleju  
Lai tos neredi tos railies ka weenam jamaldas u t. t.

### 35. Weens fauzejs fauz pee Daugawas.

Weens fauzejs fauz pee Daugawas  
Raug' iwelchias tautas nahkuichas  
Tas upes mala noistahjas  
Uf latwju lemi noikafas.

Ek, tehwijs, tew janes ir, taws liktens ar pazeedhanu  
Buht Daugawa aplargata, nefruhktu latwjeem brihwiba.  
Buht wahzeefchi apflakteti, nefruhktu latwjeem brihwiba.

Pee Daugaw's kroiteem Jkichkilē  
Pee smilichu kalneem Salspilē  
Tee aistahj laiwas, mala nahk  
Un sewim pills buhwet fahk u. t. t.

Juhdi leichus lirus kuficheeri  
Un lakeeretu kareetu  
Tee sawzas „her fon baroni“,  
Kas tizibu atneiwichi u. t. t.

Lai pehrkons iper un lodes ichahz  
Lai jodi nakti gaila ikreen  
Kam inaudi tu wehl latwju gars  
Tew Tehwijs ir jafarga u. t. t.

Nu brahli mehse pee Daugawas  
Uf winas kraita malinas  
Lai pliwinajas karodlinich  
Lai spulgo muhsu sobentinich u. t. t.

### 36. Ej, bahlini, luhkoteefi, ko dar' tawa malejina.

Ej, bahlini, luhkoteefi,  
Ko dar' tawa malejia'.  
Irogí wala, durwis wala,  
Nedfird ruhzoť dírnawinaas.

ʒnahk mahte raudadama,  
Ajarinaas flauzidam'.  
Rem, bahlini, melnus iwahrkus,  
Sedlo sawu kumelin'.

ʒahju deenu, jahju nakli  
Saw' mahlinu mekledams.  
Eeraug' weenu leesu zeemu,  
Paikandinu eemauktin's.

ʒnahk trihli tewu dehli  
Dísteneemi mafineem.  
Diwi mani paichu weda,  
Trefchais weda kumelin'.

leek man ehli, leek man díerti,  
leek apkahrti skatitees.  
Ne es ehdu, ne es díehru,  
Apkahrti ween skatljós.

Es redieju saw' mahlinu  
Winá paichá galda galá,  
Balta mize galwiná'i,  
Alus kanna roziná.

Ehd, bahlini, díer, bahlini,  
Es tew lihdi neeefdu.  
Patihkama ichi íemite,  
Pa prahtam arajinich.

Tautas díeeima.

### 37. Newis flinkojot un puhítot.

Newis flinkojot un puhítot,  
Taufu labá godá zels,  
Ne pee prahta gaimas kluhítot  
Tauta íeed un tauta íel.

Ja ikweens tik iemē ieltu  
Weenu graudu wefelu  
Kas gan iſſkaiſit tad ſpehtu  
Selta kweelichu kraħjumu.

Bet kas leelidamees paturdot  
Wed ul tirgu pelawas  
Tas kà pelus wehjam aħrdot  
Suhd no lauħchu peeminas.

Auħim leeli, auħim leeli,  
Buhim ſweiki wefeli  
Uldſeedaſim, uldſeedaſim  
Auħtu laimi latwiħjai.

Tautas dieelma.

### 38. Es karinā aileedams.

Es karinā aileedams,  
Aſtahaĵ' maħfu ſchuħpuli.

No karina pahraħħdams  
Aħrod leelu rakititaj'.

Pawaizaju mahminai  
Kas ta tahda rakititaj'.

Ta deħliai taw' maħħin',  
Ko aſtahaĵi ſchuħpuli.

Rakititaja man maħħin'  
Noraki' kara karodiin'.

Rakiti ialu, waj ſarkan',  
Muħħam man' wairš nerediš.

Tautas dieelma.

### 39. Šurp, beedri!

Šurp, beedri! ui zihau muhs tehwiħa iauz,  
Mums karogi pliwinas zehli,  
Lai buħtu tur naidneeku deelin zik daudi,  
Tos aſtreeks gan latwiħas deħli.

Schurp, beedri! par taisnibu zihnamees mehs  
Un brihwibu tehwijai nesam,  
Kas zihniņā pretim mums turetees spehs?  
Mehs latweeđtu šrehšneeki ešam.

Schurp, beedri! lai širdis ar širdim mums kuhi,  
Lai roku weens otram mehs špeescham  
Un kad ar mums zihnotees ašinis pluhit,  
Lai kruhtis pret warmaku greešcham.

Schurp, beedri! drihi tehwiĶa ušelpot špehs,  
Kad noweštees juhts, kas to špaida.  
Uš preekiđtu, uš preekiđtu lai dodamees mehs,  
Mums ušwara, ušwara šmaida.

#### 40. Zela dodatees.

Šu draugi un brahi, lai ešam gatawi  
Uš kauju tur tahlu, pee plašchās Daugawas,  
Kur zihnas muhiu tautas brahišchi  
— Daudi iawas ašinis šlehujušchi.

Wehl tagad ešam kopā mihiā diimtenē,  
Ar draugeem un radeem un dahrgām šeltenem,  
Bet drihi nahks laiks, kad wišus projam šauks  
Un muhs no dahrgām šeltenem noš atraus.

Šu došimees zela ar taurem, bašunem,  
Ar preezigām dišemam uš tahlu šwešchumu,  
Mehs ešim tur, kur šodes škreem un duhz  
Un šeme muhiu ašinis eekiđā šuhz.

Lai turamees kopā, kā labi draugi mehs,  
Kad nahwe muhs beede un dašcham azis šlehi,  
Lai pešna muhiu bruņas jaunu god'  
Un dodam wišem wahzeescheem taišnu šod'.

Wai bašotees, drebet preekiđi kara breešmam buhs,  
Kad latweetis pirmašās rindās štahdits kuhi,  
Zik jauki ir preekiđi tehwu šemes miir  
Un šihi ar nahwi beigšees ašaras šir'.

Tas wirineeks lai dlihw, kas drošči preekidā eef,  
Mehs eelim tam pakaf uī karitu zihnas weef'.  
Mehs eelim tur, kur lodes ikreen un duhz  
Un seme muhfu afinis eekidā iuhz.

#### 41. Kaut man buhtu ta naudina!

Kaut man buhtu ta naudina!  
Kas guf juhras dibenā.  
Es nopirktu Rigas pili  
Ar wizeem wahzeefcheem.

Es wahzeetim tā daritu,  
Kā wahzeetis man darija.  
Es wahzeeti danzinatu  
Uī kariteem keegeleem.

Jo wahzeetis augiti lektu,  
Es pakurtu uguntin'.  
Deenā liktu meichā braukt,  
Nakti riju kurinat.

Swehtdeenā pehz pusdeenas  
Liktu zuhkas paganit.  
Nahkat laudis ikatifees  
Kahdi ehirmi fihrumā:

Peezi kaķi arklu wilka,  
Wahzeets ara raudadams.  
Dod, wahzeeti, peezas markas,  
Es paaridū imeedamees.

Wahzeetim ir gari itilbi,  
Welna ūhtu ūbaki,  
Tas wareja ellē briit  
Iihdi paštam dibenam.

Tautas diefma.

#### 42. Zaur sidraba birli gahju.

Zaur sidraba birli gahju,  
Pe ūarina nenolaulu.

Buht' ūarinu nolauluse,  
Tad itāigatu sidrabota.

Jauna biju deetin deju,  
Dieedadama ween itaigaju.

Nebehidaju tās deeninas,  
Kad nobira aiainās.

Ālarinas nošlauziju  
Salā lihda preekšautā'i.

Preekšautiņu ilichahweju  
Smuidrā behriā galinā'i.

Trihs gadiņus tas behriinis,  
Ne tas auga, ne šaloja.

Zeturtajā gadinā'i  
Selta feedeem nofeedeja.

Tautas dieelma.

### 43. Āllejot.

Meld. Nu ardeewu, Widiemite

Nu ardeewu, tehws, mahmina,  
Nu ardeewu, lihgawin,  
Man jaitahjas beedru rindās  
Deewiemite jaaitahw

Jaitahj pretim pruhšču bareem,  
Teitor' wara jašalaušč.  
Karštās afinainās kaujās  
Japehrk tautai brihwiba.

Deeigan muhiu šentšiči zeeta  
Kungu gaitās itaigajot.  
Pahtagas teem ašas bija.  
Daudi tās šika leetotas.

Nu muhs šauz uš zihnas lauku,  
Tur mehš wilkiim rehkinus,  
Tur mums pruhšču jaunikungi  
Makiās wezos paradus.

Ńu ardeewu, tehws, mahmíra,  
Sweiki mahjás paleezeet,  
Appuichkojeet durwis, wahrtus,  
Saideet mahjás pahrnahkot.

Ipuidhkotá tehwa mahjá,  
Slawas dfeefmam atíkanot,  
Pahrnahkíchu no kaujas lauka,  
Deefim brihwá latwijá.



## Saturš:

1. Deews, fargi Keliaru.
2. Deews, ſwehti ſatwižu.
3. Uī preekidū!
4. Uīwaras ipoidūmā.
5. Uī karu, uī karu, uī nknu karu.
6. Saule lez un ſariti kwehlo.
7. Wiſeem ſoies dahrīd ſeed.
8. Alījahja ſatweetis.
9. Nu ardeewu, Widiemite.
10. Schurp, brahſi, uī kauju pee leelgabaleem.
11. Tehwiža kad ſauz, mums jaet.
12. Schurp, beedri, uī kauju.
13. Pee Daugawas.
14. ſatweeſidū itrehlneeki.
15. Nu doſimees zeld!
16. Kareiwja liktens.
17. Druhmas, druhmas wezās preedes.
18. Kara wiſtri behdajas.
19. Moitatees ~ nahkat.
20. Tur, kur oſoli.
21. Kara wiſtri kaujā.
22. Ek, lakitigala, nedieedi.
23. Karoga dieeima.
24. Pirms kaujas.
25. Nahz, mihtotā meitin!
26. Diſhwafns joks.
27. Swehts wakars.
28. Liktens lehmis, proſem jaet.
29. Ek, Daugawa, tās ſoites rali.
30. Kara wiſtra liktens.
31. Ek ſatwiža, kur tawi dehlī.
32. Liktens bahrgs ſpeeidū muhiu muhiča deenas.
33. Alweree tu tumidāis kaps un nemi.
34. Atgreeſees, atgreeſees wehl weenu rei.
35. Weens ſauzejs ſauz pee Daugawas.
36. Eſ, bahltai, luhkoteei, ko dar' tawa maleſina.
37. Newis ſlinbojot un puhiſot.
38. Es karind aifeedan-s.
39. Schurp, beedri!
40. Zeld dodatees.
41. Kaut man buhtu ta noudina!
42. Zaur ſdraba birii gahju.
43. Alieſot.

\*\*\*\*\*